



## Mitteilungen aus dem Walddorf an der Reuss

### GEMEINDEVERWALTUNG MÜLLIGEN

Mo	09.00 – 11.00	Geschlossen
Di	09.00 – 11.00	14.00 – 16.00
Mi	09.00 – 11.00	14.00 – 16.00
Do	09.00 – 11.00	14.00 – 16.00
Fr	Geschlossen	Geschlossen

Gerne können Sie telefonisch Termine ausserhalb der Öffnungszeiten vereinbaren.

### KONTAKT

Stockfeldstrasse 1, 5243 Mülligen  
056 265 12 70  
[www.muelligen.ch](http://www.muelligen.ch)  
[gemeindekanzlei@muelligen.ch](mailto:gemeindekanzlei@muelligen.ch)  
[finanzverwaltung@muelligen.ch](mailto:finanzverwaltung@muelligen.ch)

## DER GEMEINDERAT INFORMIERT

Liebe Mülligerinnen und Mülliger

Der Winter ist vorbei und die Uhren sind auf Sommerzeit gestellt. Nun kommt der langersehnte Frühling mit seinen prächtigen Farben und den längeren, wärmeren Tagen. Vieles beginnt zu blühen und alles erstrahlt in neuen Farben.

Ich möchte alle Stimmberechtigten an die Gemeindeversammlung vom 16. Juni 2023 erinnern. Kommen Sie zahlreich an diesem Freitag in die Mehrzweckhalle, in der Sie als stimmberechtigte Bevölkerung unter anderem über den Projektierungskredit für den Zusammenschluss der beteiligten Gemeinden im Birrfeld abstimmen können. Es ist ein wegweisendes Projekt für das Walddorf an der Reuss. Sie alle können die Zukunft unseres Dorfes mitbestimmen und ein klares Statement abgeben. Haben Sie gewusst, dass die Gemeindeversammlung abschliessend über ein Traktandum entscheidet, wenn die beschliessende Mehrheit wenigstens 20 % der Stimmberechtigten ausmacht? Das heisst, das Referendum ist ausgeschlossen, wenn die beschliessende Mehrheit wenigstens 140 Stimmen (Mülligen, Stand 24.04.2023) ausmacht. Entscheidend ist nicht – wie früher – das Anwesenheitsquorum, sondern das Beschlussquorum. Dies gilt für jedes Traktandum an jeder Gemeindeversammlung. Der Gemeinderat würde sich freuen, wenn Sie zahlreich an der Versammlung vom 16. Juni 2023 teilnehmen. Mit einer sachlich geführten Diskussion wird die direkte Demokratie gelebt und die Weichen für die Zukunft können gestellt werden.

### ES DORF, ES RAD, ES FÄSCHT

Von Freitag, 30. Juni bis Sonntag, 2. Juli 2023, feiern wir unser 750 Jahre Dorfjubiläum. Das wird ein grossartiges Fest. Im Anhang des heutigen Mülliger Blatts erhalten Sie ein Festprogramm. Darin sehen Sie, wo die verschiedenen Beizli der Vereine sind und wo das Festzelt, unter der Führung der Gemeinde, zu stehen kommt. Am Freitag wird das Dorfjubiläum um 18.30 Uhr mit einem originellen Startschuss beginnen. Ich hoffe, es werden viele Anwesende die Eröffnung beleben. Im Anschluss der offiziellen Eröffnung werden die verschiedenen Fest-Beizli der einheimischen Vereine sowie das Festzelt geöffnet sein und die ersten beiden Acts gehen über die Bühne. Am Samstag geht es weiter mit dem Klassentreffen, anschliessend folgt der offizielle Festakt mit der Ansprache des Regierungsrates Dieter Egli aus Windisch und unserem OK Präsidenten. Hans Peter Widmer, Hausen, gestaltet eine Fotoausstellung in der Mehrzweckhalle und bietet Führungen an. Er ist in Mülligen aufgewachsen und weiss zu vielen Fotos Geschichten und Anekdoten. Jeder Haushalt in Mülligen wird eine Festbroschüre erhalten, in welcher alle Details und Besonderheiten beschrieben sind. Es wird ein Fest für Jung und Alt mit viel Unterhaltung.

Haben Sie bereits das schöne Festabzeichen mit dem grossartigen Logo gekauft? Es verpflichtet zu nichts, aber zeigt Solidarität und Verbundenheit zu Mülligen und dem einmaligen Dorfjubiläum. Das Festabzeichen kostet CHF 10.00 und kann bei der Gemeindekanzlei gekauft werden. Alle, welche die Neujahrsansprache besucht haben, besitzen ein schönes Weinglas mit dem Dorffest-Logo. Selbstverständlich darf man weitere Gläser bei der Gemeindekanzlei, für je CHF 6.00, kaufen. Es hett, so langs hett ☺

Ich wünsche allen einen farbenfrohen und gesunden Start in den Frühling.

Gemeindeammann Stefan Hänni



## Informationen

### Mülliger Trinkwasser

Nitratwert 38.7 mg/l (24.04.2023)  
Aufgrund technischer Probleme wird ausschliesslich REWA Wasser bezogen, obwohl der Nitratwert unter dem Grenzwert liegt.  
Nitratwert des REWA-Wassers (Durchschnittswert): 17.25 mg/l  
[www.rewa.swiss](http://www.rewa.swiss)

### Öffnungszeiten über Auffahrt

Die Gemeindeverwaltung ist am Donnerstag, 18. Mai 2023 und Freitag, 19. Mai 2023, geschlossen.

### Öffnungszeiten über Pfingsten

Die Gemeindeverwaltung ist am Montag, 29. Mai 2023, geschlossen.

### Pikett Todesfall

Bestattungsinstitut Harfe GmbH  
056 493 23 13  
Bestattungsamt Mülligen  
Donnerstag, 18. Mai 2023, 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr  
Freitag, 19. Mai 2023, 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr  
Freitag, 29. Mai 2023, 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr  
079 871 87 06

### Voranzeige Wahlen und Abstimmungen

Die nächsten Wahlen und Abstimmungen finden am Sonntag, 18. Juni 2023, statt.

## Gemeinderatsnachrichten – Sitzung vom 3. April 2023

### Strom- und Gasmangellage – Weiteres Vorgehen Gemeinde Mülligen

Aufgrund der Strommangellage hat der Gemeinderat am 17. Oktober 2022 entschieden, dass die Strassenbeleuchtung in Mülligen reduziert wird. Seit diesem Zeitpunkt wird sie von 24.00 Uhr bis 05.00 Uhr ausgeschaltet. Mit einer Medienmitteilung des Kantons vom 23. März 2023 wurden die kantonalen Massnahmen im Zusammenhang mit der Strommangellage teilweise aufgehoben. Der Gemeinderat Mülligen hält weiterhin an seiner Regelung vom 17. Oktober 2022 fest und ruft die Bevölkerung dazu auf, weiterhin sparsam mit dem Strom umzugehen. Für Anlässe kann der Gemeinderat frühzeitig entscheiden, ob die Strassenbeleuchtung länger oder durchgehend eingeschaltet bleiben soll.

## AGENDA

28.04.2023

Jassrunde Jassclub Mülligen

02.05.2023

Schiessen Jugend und Erwachsene

04.05.2023

Runder Tisch mit dem Gemeinderat

05.05.2023

Papiersammlung

07.05.2023

UBS Kids-Cup Villnachern

10.05.2023

Chrabbeln – chrabbelgruppe

11.05.2023

Seniorenmittagstisch mit Doris Huber

12.05.2023

Jassrunde Jassclub Mülligen

13.05.2023

Schiessen Jugend

17.05.2023

Fit&Fun Trainingsabend in Seengen

17.05.2023

Seniorenausflug

19.05.2023

Vereinscup – STV Mülligen

24.05.2023

Chrabbeln – Chrabbelgruppe

26.05.2023

Garage Klarer Sprint – STV Mülligen

26.05.2023

Jassrunde Jassclub Mülligen

28.05.2023

Faustball in Mülligen – Männerriege

## Jubilaregeburtstage

### Erna Martha Iseli

Erna Iseli feierte am 17. April 2023 ihren 85. Geburtstag. Der Gemeinderat gratuliert ihr ganz herzlich und wünscht ihr viel Glück und Gesundheit für die kommenden Lebensjahre.

### Johanna Wiedemeier

Johanna Wiedemeier feierte am 20. April 2023 ihren 80. Geburtstag. Der Gemeinderat gratuliert ihr ganz herzlich und wünscht ihr viel Glück und Gesundheit für die kommenden Lebensjahre.

## Einladung zum Runden Tisch mit dem Gemeinderat Mülligen

Am Donnerstag, 4. Mai 2023, um 19.30 Uhr, findet im Restaurant Waldheim der Runde Tisch mit dem Gemeinderat Mülligen statt. An diesem Anlass haben Sie die Möglichkeit, zusammen mit dem Gemeinderat die aktuellen Themen und Geschehnisse der Gemeinde zu diskutieren und Fragen zu stellen. Sie sind herzlich dazu eingeladen, an diesem Anlass teilzunehmen. Der Gemeinderat Mülligen freut sich darauf, mit Ihnen ins Gespräch zu kommen.

## Malwettbewerb für Kinder am Dorffest 750 Jahre Mülligen

Im letzten Mülliger Blatt vom 27. März 2023 wurde der Malwettbewerb für die Kinder an unserem Dorffest 750 Jahre Mülligen erwähnt. Im Anhang auf der letzten Seite finden Sie das Ausmalbild des Logos mit Platz für die Fantasie und Kreativität zum Thema „Unser Dorf“. Ob Gebäude, Natur oder Menschen – es gibt viele Möglichkeiten, das Thema zu interpretieren. Die Kinder können diesen Platz nutzen, um ihre Vision von unserem schönen Dorf auf Papier zu bringen. Die Bilder können bis zum 31. Mai 2023 bei der Gemeindekanzlei Mülligen abgegeben werden. Die Gewinner\*innen werden am Sonntag, 2. Juli 2023, 16.00 Uhr während dem Fest ausgelost. Die ersten drei Gewinner\*innen erhalten einen tollen Preis. Die Bilder werden nach dem Fest bei der Mehrzweckhalle an die Eingangstüre gehängt, damit sie noch lange bewundert werden können.

Bitte erwähnen Sie den Vor- und Nachnamen sowie die Adresse des Kindes auf dem Bild, damit der Preis bei Nichtanwesenheit am Fest nach Hause geschickt werden kann. Falls Sie weitere Exemplare zum Ausmalen möchten, können Sie sich gerne bei der Gemeindekanzlei (056 265 12 70 / [gemeindekanzlei@muelligen.ch](mailto:gemeindekanzlei@muelligen.ch)) melden.

Wir hoffen auf eine rege Teilnahme und freuen uns auf viele tolle Bilder!



## Altpapiersammlung durch die Schule

Die Schule Mülligen führt am **Freitag, 5. Mai 2023, nachmittags**, eine Altpapier- und Kartonsammlung durch. Bitte stellen Sie das gebündelte Papier (keine offenen oder gebündelten Säcke) am Morgen bis 12.00 Uhr an die Strasse. Die Schülerinnen und Schüler danken es Ihnen, wenn Sie die Papier- und Kartonbündel nicht zu schwermachen.

**Achtung!** Bitte Karton separat bündeln - durch die getrennte Sammlung verändert sich der Abholpreis zugunsten der Schule. Tetra-Paks gehören in den Hauskehricht und nicht in die Karton-Sammlung. Sollte Ihr Altpapier / Altkarton „vergessen“ werden, so melden Sie sich während der Sammelzeit direkt bei der Schule unter Telefon 056 265 12 81. Vielen Dank für das Beachten der Hinweise.

## Seniorenausflug 2023

Wir freuen uns Ihnen mitteilen zu können, dass auch dieses Jahr ein Seniorenausflug organisiert wird. Der Ausflug findet am 17. Mai 2023 statt und führt nach Hallau in die Rebberge. Nach einer kleinen Weindegustation in der Winzerstube der Familie Keller geht es in gemütlichem Tempo mit einem „Rebenbummler“ durch die Rebberge. Wir freuen uns auf einen schönen Tag mit Ihnen und hoffen auf zahlreiche Anmeldungen. Die Einladung sowie den Anmeldetalon haben Sie bereits Ende März 2023 per Post erhalten.

## Bundesfeier 2023 - Gemeinde Mülligen

Der Pläuschlerclub Mülligen wird auch dieses Jahr die Bundesfeier organisieren. Die Gemeinde lädt zusammen mit dem Pläuschlerclub die Einwohner und Einwohnerinnen von Mülligen zur Bundesfeier am 31. Juli 2023 ein. Die 1. Wurst und das 1. Getränk werden von der Gemeinde Mülligen offeriert. Sollte erhebliche Brandgefahr oder ein kantonales Feuerverbot bestehen, kann das Programm kurzfristig angepasst werden. Bitte beachten Sie dazu die Informationen auf der Homepage der Gemeinde Mülligen. Der Gemeinderat und Pläuschlerclub freuen sich auf eine gemütliche Bundesfeier.

## Pikettnummer Wasser/Abwasser

Seit 1. Januar 2023 übernimmt die Firma Gebr. Meier AG, Birrhard, alle drei Wochen den Pikettdienst für das Wasser und Abwasser der Gemeinde Mülligen. Da die pikettverantwortliche Person jede Woche wechselt, wird eine allgemeine Pikettnummer zur Verfügung gestellt. In Notfällen, welche das Wasser und Abwasser betreffen, können Sie den Pikettdienst unter 079 501 89 79 erreichen.

## Fit&Fun Trainingsabend – STV Mülligen

Am 2. Juni 2023 findet in Mülligen der Trainingsabend Fit&Fun statt. Der Gemeinderat Mülligen hat der Männer- und Frauenriege das einseitige Parkieren an der Stockstrasse für den Trainingsabend Fit&Fun bewilligt. Es werden Personen vor Ort sein, welche die Autos koordinieren. Die Durchfahrt für die Blaulichtorganisationen ist jederzeit gewährleistet.

## Bedingungen für die Anhänge im Mülliger Blatt

Gerne informieren wir Sie darüber, dass der Gemeinderat das Kommunikationskonzept der Gemeinde Mülligen überarbeitet hat. Dabei wurden neue Regelungen für das Einreichen von Anhängen im Mülliger Blatt getroffen. Das Mitteilungsblatt bietet eine hervorragende Möglichkeit, Informationen und Neuigkeiten mit einer breiten Leserschaft zu teilen. Für die zukünftigen Mitteilungsblätter dürfen folgende Anhänge eingereicht werden:

Wer	Bedingung	Was
Mülliger Vereine	-/-	Infos über Verein, Mitglieder-gewinnung, Anlässe
Non-Profit-Organisationen (z.B. Spitex, Sanavita, Kirchen)	Die Gemeinde Mülligen muss sich beteiligen	Infos über Organisation, die Bevölkerung direkt betref-fende Infos
Dienstleister (z.B. Strom-, Was-ser-, Gaslieferanten)	Die Dienstleister müssen Mülli-gen beliefern	Die Bevölkerung direkt betref-fende Infos
Veranstalter	Mülliger Bevölkerung ist expli-zit eingeladen; Öffentlicher Anlass in Mülligen	Infos über Veranstaltung

Wir bitten Sie, sich vor dem Einreichen von Anhängen an diese Regeln zu halten und sich im Zweifelsfall an die Gemeindekanzlei zu wenden. Wir freuen uns darauf, weiterhin Beiträge und Anhänge von Ihnen zu erhalten.

## Sanierung Birrfeldstrasse K399 in Mülligen und Lupfig

Die Arbeiten für die Sanierung der Birrfeldstrasse werden am 1. Mai 2023 in Angriff genommen. Der Belag der Birrfeldstrasse wird ab Einmündung in die Hauptstrasse von Mülligen bis vor den Kreisel Rohracker in Lupfig saniert. Zudem wird der Veloweg entlang der Birrfeldstrasse bis zur Einmündung der Stockstrasse verlängert. Im Weiteren werden Werkleitung saniert und die Strassenbeleuchtung erneuert. Die Bauarbeiten enden voraussichtlich im ersten Halbjahr 2024.

Der Belag der Birrfeldstrasse (K399) ist in einem sanierungsbedürftigen Zustand. Ab 1. Mai 2023 wird das Departement Bau, Verkehr und Umwelt den Belag sanieren. "Im Ausserortsbereich werden wir die Binder- und Deckschicht ersetzen, im Innerortsbereich zusätzlich die Tragschicht sowie einen lärmarmen Deckbelag einbauen", erklärt der Projektleiter Ramon Pedrini. Die Querungsstellen und das Trottoir werden der hindernisfreien Bauweise entsprechend angepasst. Wo notwendig werden Werkleitung saniert und die Strassenbeleuchtung erneuert.

### Sichere Velo- und Fusswegverbindung

Die kantonale Radroute (R732) wird ab Ende des bestehenden Wegs mit einem drei Meter breiten Parallelweg weitergeführt. Dieser wird mittels Grünstreifen von der Fahrbahn der Birrfeldstrasse abgetrennt. Die Verlängerung dient gleichzeitig auch als sichere Verbindung für die Fussgänger vom Bergackerweg in Richtung Dorf und als Alternative für bergwärts fahrende Velofahrende.

In Fahrtrichtung Lupfig wird bergwärts zur Sicherung des Veloverkehrs eine einseitige Kernfahrbahn mit einem Velostreifen umgesetzt.

Für die Verlängerung des Velowegs sind diverse Anpassungen an den bestehenden Böschungen sowie Rodungen notwendig. Mittels einer Baumreihe entlang des Velowegs wird der südliche Strassenraum im Bereich der neuen Böschung, zwischen Birrfeldstrasse und der Werkszufahrt der Holcim AG, aufgewertet.

### Neuanschluss Werkzufahrt Kiesabbaugebiet

Im Zusammenhang mit der Erweiterung des Abbaugbiets Lindenacher Ost realisiert die Holcim Kies und Beton AG eine neue Werkzufahrt, südlich der Autobahnüberfahrt A3 gelegen. Damit wird die Gemeinde Mülligen künftig vom Transportverkehr des Kiesabbaus entlastet.

## Bauende im ersten Halbjahr 2024

Die Arbeiten erfolgen in mehreren Bauetappen und beginnen im Innerortsbereich beim Knoten Birrfeldstrasse/Hauptstrasse. Die Bauarbeiten enden voraussichtlich im ersten Halbjahr 2024. Der Verkehr wird im Bereich der jeweiligen Bauetappen einseitig mittels Lichtsignalanlagen geführt und während den Hauptverkehrszeiten mit einem Verkehrssicherheitsdienst bedient.

Die Fuss-, Velo- und Schulwegverbindungen werden während der Bauzeit mit Umleitungen jederzeit gewährleistet. Die Gesamtkosten betragen rund 2,9 Millionen Franken.

Für die interessierte Bevölkerung fand am Dienstag, 18. April 2023, 19.30 Uhr, in der Mehrzweckhalle der Gemeinde Mülligen eine Informationsveranstaltung statt. Die gezeigte Präsentation kann auf der Homepage der Gemeinde Mülligen eingesehen werden.

## Helferinnen und Helfer gesucht für den Schweizerischen Schulsporttag

**Damit der Schweizerische Schulsporttag in der Region Brugg/Windisch ein voller Erfolg werden kann, wird die Unterstützung vieler Helferinnen und Helfer benötigt. Interessierte können sich ab sofort online für einen Einsatz anmelden.**

Am 26. Mai findet in der Region Brugg/Windisch der Schweizerische Schulsporttag statt. Erwartet werden rund 3'000 Schülerinnen und Schüler aus der ganzen Schweiz und aus Liechtenstein, die sich in zwölf verschiedenen Sportarten messen und um die Titel "Schweizer Schulsportmeister" kämpfen.

Da die Sportarten zumeist auch an verschiedenen Standorten in der Region ausgetragen werden, ist der Bedarf an Helferinnen und Helfern gross. "Wir benötigen über 200 Personen, die uns in den verschiedenen Bereichen unterstützen", sagt Dani Stierli, der gemeinsam mit René Weber für die Organisation der Helferinnen und Helfer zuständig ist.

Logistik ist herausfordernd

Doch wo werden die Helferinnen und Helfer denn überhaupt gebraucht? Gemäss Dani Stierli sind es vor allem zwei Bereiche, die sehr viel Personal benötigen: die Durchführung der verschiedenen Sportwettkämpfe und die Logistik. Schliesslich ist es eine grosse Herausforderung, alle Teilnehmenden zur richtigen Zeit an die richtigen Austragungs-orte der verschiedenen Sportarten zu transportieren und sie an allen Standorten zu verpflegen.

T-Shirt und Einladung zum Helferanlass

"Für die Durchführung der Wettkämpfe benötigen wir nicht nur Helferinnen und Helfer, die über Kenntnisse in den jeweiligen Sportarten verfügen. Gerade in Disziplinen wie Leichtathletik, Orientierungslauf oder polysportive Stafette können auch Personen mithelfen, die mit diesen Sportarten nicht vertraut sind", sagt Dani Stierli.

Wer also Zeit und Lust verspürt, den Schweizerischen Schulsporttag in der Region Brugg/Windisch am 26. Mai 2023 zu unterstützen, kann sich online anmelden. Die Anmeldung erfolgt über die Plattform "Swiss Volunteers", wo sich die Helfenden jeweils für die Einsatzbereiche eintragen können, die ihnen am besten liegen. Alle Helferinnen und Helfer des Schweizerischen Schulsporttags erhalten als Dankeschön für ihren Einsatz ein Helfer-Shirt und werden an den Helferanlass am 18. August 2023 eingeladen. "Wir freuen uns über jeden und jede, die sich bereit erklärt, den Schweizerischen Schulsporttag und damit auch den Freiwilligen Schulsport mit einem Helfereinsatz zu unterstützen.

Nur mit dieser Unterstützung sind wir in der Lage, für die Schülerinnen und Schülern einen unvergesslichen Wettkampftag auszurichten", sagt Dani Stierli.

Ein Anlass mit Vorbildcharakter

Der Schweizerische Schulsporttag wird seit 1969 durchgeführt, wobei der Kanton Aargau in diesem Jahr zum zweiten Mal Austragungsort ist. Federführend bei der Organisation dieses sportlichen Grossanlasses im Kanton Aargau ist die Sektion Sport des Departements Bildung, Kultur und Sport (BKS), die den Event gemeinsam mit dem Bundesamt für Sport, dem Schweizerischen Verband für Sport in der Schule (SVSS) und der Fraktion Sport des Aargauischen Lehrerinnen- und Lehrerverbands organisiert. Die Gemeinden Brugg und Windisch fungieren als Patronatsgemeinden und helfen mit bei der Organisation des Events.

"Wir wollen einen tollen Anlass organisieren, der auf die ganze Schweiz ausstrahlt und von dem auch die nachfolgenden Organisatoren des Events profitieren können", sagt Christian Koch, Leiter der Sektion Sport und Co-Präsident des Schweizerischen Schulsporttags. Aus diesem Grund legen die Verantwortlichen ihren Fokus in diesem Jahr neben den sportlichen Wettkämpfen auch auf die Themen Nachhaltigkeit, Inklusion und "cool & clean".

Link zur Anmeldung: <https://bit.ly/3Uptg4f>

# Programm Dorffest

## 750 Jahre Mülligen

### FREITAG, 30. JUNI 2023

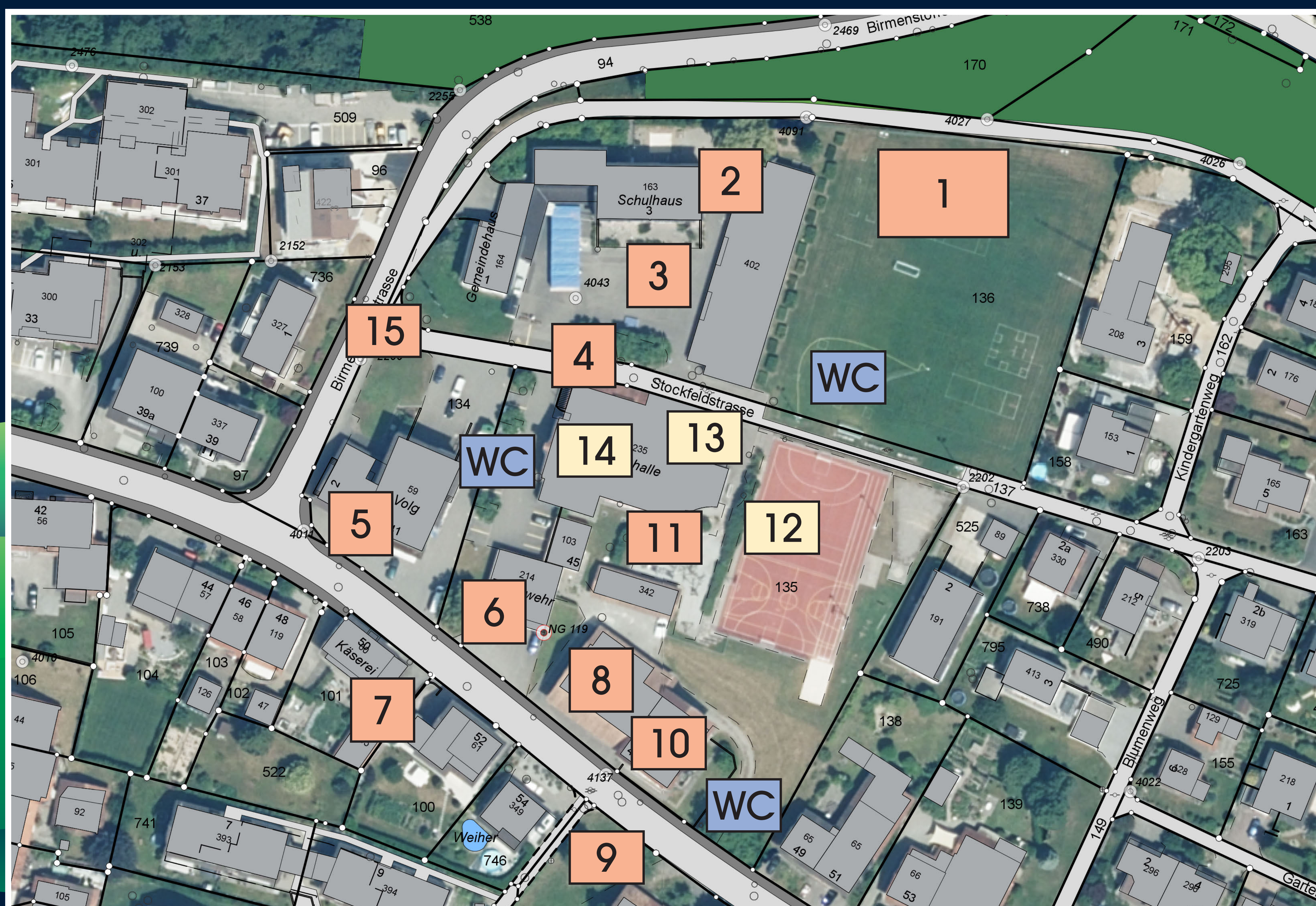
Festbeginn, Startschuss, Schulhausplatz	17.30 Uhr
Fassbodenchlopfen, Schulhausplatz	17.30 Uhr
Act, Monique, Festzelt	20.00 Uhr – 21.30 Uhr
Act, The Dancing Queens, Festzelt	22.00 Uhr – 00.00 Uhr
Fotoausstellung, Mehrzweckhalle	17.30 Uhr – 22.00 Uhr
Festzelt	17.30 Uhr – 00.30 Uhr
Beizen	17.30 Uhr – 02.00 Uhr
Ende	02.00 Uhr

### SONNTAG, 2. JULI 2023

Festbeginn	09.30 Uhr
Gottesdienst ökumenisch, Festzelt	10.00 Uhr
Jodlerklub Heimelig Sins, Festzelt	10.00 Uhr
Lunapark	11.00 Uhr – 18.00 Uhr
Ponyreiten	13.00 Uhr – 16.00 Uhr
Fotoausstellung, Mehrzweckhalle	10.00 Uhr – 16.00 Uhr
Festzelt	bis 18.00 Uhr
Beizen	bis 18.00 Uhr

### SAMSTAG, 1. JULI 2023

Festbeginn, Schulkinder, Festzelt	10.00 Uhr
Lunapark	ab 11.00 Uhr
Ponyreiten	13.00 Uhr – 16.00 Uhr
Klassentreffen und Apéro, Festzelt	11.00 Uhr
Musikgesellschaft Eintracht, Windisch, Festzelt	11.00 Uhr
Empfang geladene Gäste, Festzelt	12.30 Uhr
Ansprache Dieter Egli, Festzelt	13.00 Uhr
Musikgesellschaft Eintracht, Windisch, Festzelt	13.00 Uhr
Act, Schösu, Festzelt	18.00 Uhr – 18.30 Uhr
Act, The Beatz, Festzelt	19.00 Uhr – 21.00 Uhr
Act, Schösu, Festzelt	21.00 Uhr – 21.30 Uhr
Act, Philipp Fankhauser, Festzelt	22.00 Uhr – 00.00 Uhr
Fotoausstellung, Mehrzweckhalle	10.00 Uhr – 22.00 Uhr
Festzelt	10.00 Uhr – 00.30 Uhr
Beizen	10.00 Uhr – 04.00 Uhr
Ende	04.00 Uhr



1. Festzelt (Gemeinde Mülligen)
2. Beach-Bar (STV Mülligen)
3. Wüi-brunne (STV Mülligen)
4. Landfraue Buerehof - Glacé (Landfrauenverein Mülligen)

5. Pizzeria Signora (Frauenriege Mülligen)
6. Biergarten (Feuerwehrverein Birmenstorf-Mülligen)
7. Cigare-Lounge (EM/WM)
8. Kafistube (Gemeinnütziger Frauenverein Mülligen)

9. Hubertus-Garten (Jagdverein Eitenberg)
10. Zum Schüre Tor (Druckluftschützenverein und Männerriege Mülligen)
11. Hot Dog Stand (Gemeinde Mülligen)

12. Lunapark
13. Sanität
14. Fotoausstellung
15. ÖV-Shuttlebus Station



# 750 JAHRE MÜLLIGEN





Das Dorffest rückt in grossen Schritten näher. Mülligen wird 750 Jahre alt und dies wird ausgiebig gefeiert. Natürlich darf bei einem solchen Fest auch der STV Mülligen nicht fehlen.



Zentral gelegen findet ihr uns auf dem Schulhausplatz, wo ein kulinarisches Angebot auf euch wartet. In unserem *Weinbrunnen* können Sie zu einem Wein aus der Region und darüber hinaus ein Stroganoff mit Spätzli, ein Steinpilzrisotto oder ein feiner Flammkuchen geniessen. Verweilen Sie bei einem Ambiente wie mitten in einem Weinberg zu einem Glas Wein.

In unmittelbarer Nähe dazu können Sie in unserer *Beach-Bar* den Abend ausklingen lassen und bei deinem erfrischenden Drink die Nacht zum Tag machen.



Als Erinnerung an ein tolles Fest haben wir ein Weinglas kreiert, das für CHF 6.- bereits jetzt vorbestellt werden kann. Die Bestellung kann direkt über den QR-Code erfolgen oder mit Ihren Angaben und der Bestellmenge direkt an [kontakt@stvmuelligen.ch](mailto:kontakt@stvmuelligen.ch). Natürlich wird es das Weinglas auch am Dorffest in unserem Weinbrunnen zu kaufen geben.



Wir freuen uns auf gemütliche Stunden im Weinbrunnen und ausgelassene Feste in unserer Beach-Bar und wünschen allerseits einen schönen Frühling.

## Erfolgreiche Unihockeysaison 2022/2023

Aufgrund mehrerer erfolgreichen vergangenen Jahre durften die Unihockey-Herren des STV Mülligen äusserst hoffnungsvoll in die neue Unihockeyspielzeit in der Kreismeisterschaft vom KTV Brugg starten. Schliesslich konnte man auf siegreiche Jahre zurückblicken.



H.v.L.: Ivo Grünenfelder, Marc Bolli, Reto Grünenfelder, Nico Weichselbraun, Christoph Iseli  
 V.v.L: Florian Lee, Patrick Iseli, Marc Loeffel, Maurice Widmer  
 Es fehlen: Patrick Bossard, Jan Rosolen, Yves Rosolen, Sven Loeffel

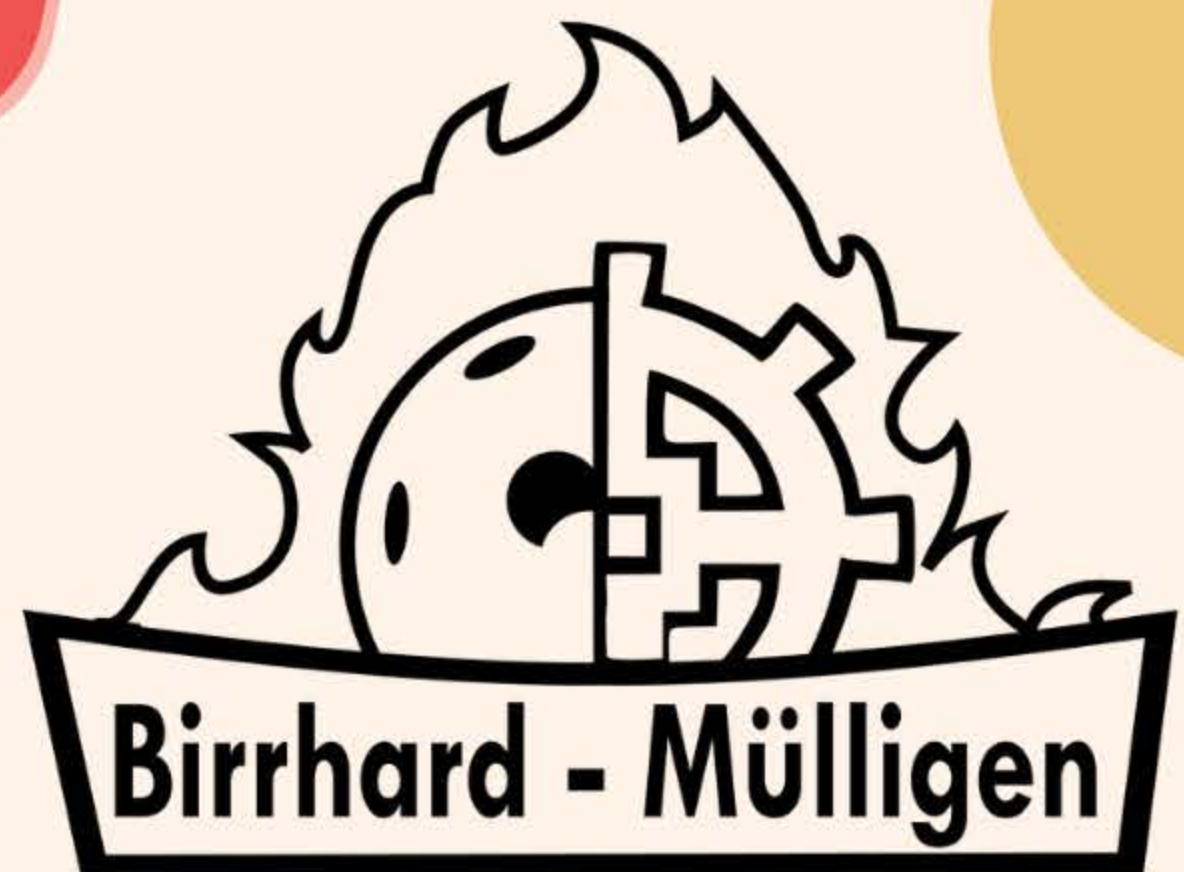
Und so startete man voller Elan in die Vorbereitungen für die neue Saison. Die ersten Trainings im Herbst waren intensiv und wir waren bereit für die ersten Spiele. Die Hinrunde konnte man äusserst erfolgreich bestreiten und musste sich nur dem langjährigen Rivalen aus Tegerfelden geschlagen geben. Einzig im Spiel gegen Auenstein mussten die Punkte geteilt werden. So grüsste der STV Mülligen zur Halbzeit von der Tabellenspitze.

Auch in der Rückrunde konnten wieder reichlich Punkte gesammelt werden. Wiederum konnten nur in einem Spiel nicht alle Punkte mit nach Mülligen gebracht werden. Gegen die Birrer, welche an diesem Abend das Glück auf ihrer Seite hatte, musste man eine Niederlage hinnehmen. In der Endabrechnung schaute nach dieser erfolgreichen Saison der zweite Rang in der Meisterschaft heraus – ein Punkt hinter Tegerfelden. Dies bedeutete eine vielversprechende Ausgangslage für das abschliessende Schlussturnier in Birr. Nach zwei Siegen stand an diesem Schlussturnier das entscheidende Spiel gegen Tegerfelden an, bei dem der Meisterschaftssieg entschieden wurde. Leider war das Torglück für einmal nicht auf der Seite der Mülliger und man musste sich geschlagen geben. So resultierte auch nach den nachfolgenden Spielen der zweite Schlussrang in der Kreismeisterschaft.

Wir bedanken uns bei unseren treuen Fans, welche uns unterstützt und angefeuert haben. Bereits jetzt schauen wir auf die kommende Saison und freuen uns auf den Start der Vorbereitungen.



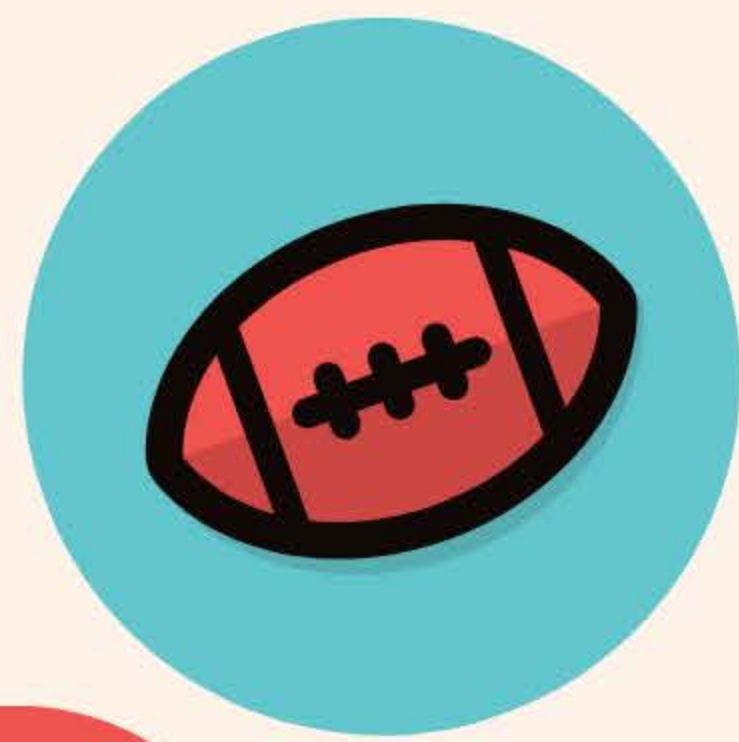
# Jugilager 2024



**6. APRIL BIS 12. APRIL 2024**

**FÜR ALLE KINDER DER 2. BIS 9. KLASSE**

# Jugilager 2024



## MEHR INFOS

[TV-BIRRHARD.CH/JUGILAGER/](https://tv-birrhard.ch/jugilager/)

## INFOABEND FÜR ELTERN

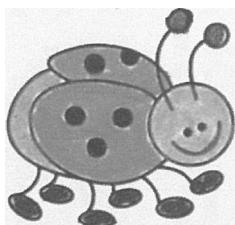
2.11.2023 19:00

IM GEMEINDEHAUS BIRRHARD

[JUGILAGER@TV-BIRRHARD.CH](mailto:jugilager@tv-birrhard.ch)

*mir freuen eus!*

# Chrabbelgruppe Mülligen



**An folgenden Daten findet das Chrabbeln statt:**

11. Januar 2023  
25. Januar 2023

## **Sportferien**

22. Februar 2023  
08. März 2023  
22. März 2023  
05. April 2023

## **Frühlingsferien**

26. April 2023  
10. Mai 2023  
24. Mai 2023  
07. Juni 2023  
21. Juni 2023  
05. Juli 2023

## **Sommerferien**

**Zeit:** 09.00 - 11.00 Uhr

**Wer:** Babys von 0-3 Jahren in Begleitung

**Wo:** Im blauen Haus der Siedlung im Löh in Mülligen

**Kosten:** Kostenlos

**Kontaktpersonen:** Charleene Rüedi  
[shary@dracho.ch](mailto:shary@dracho.ch)

079 343 52 50



der Gemeinden  
Habsburg  
Hausen  
Mülligen  
Windisch

## Veranstaltungskalender Mai 2023

- 04.05.2023 **Konversation Englisch**  
10.00 Uhr, Gemeinschaftsraum Alterswohnungen, Hausen
- 11.05.2023 **Konversation Französisch**  
09.00 Uhr, Gemeinschaftsraum Alterswohnungen, Hausen
- 11.05.2023 **Konversation Spanisch**  
10.00 Uhr, Gemeinschaftsraum Alterswohnungen, Hausen
- 16.05.2023 **Zusammen singen**  
15.00 – 16:00 Uhr, Röm.-kath. Kirche Brugg, Pfarrsaal
- 17.05.2023 **Spieltreff**  
14.00 Uhr, Cafeteria Sanavita, Windisch
- 23.05.2023 **Klosterkirche Muri, Juwel des Freiamts**  
**Eine Führung durch ein Kulturgut von nationaler Bedeutung**  
**Anmeldungen** bitte bis spätestens 15. Mai 2023 an  
Peter W. Frey,  
pwf@pwf.ch oder Tel. 079 237 66 11  
Siehe auch separaten Flyer.
- 25.05.2023 **Konversation Italienisch**  
10.00 Uhr, Restaurant Melograno, Hauptstrasse 46,  
Hausen
- 30.05.2023 **Einst ausgerottet, heute wieder heimisch: Der Biber im Aargau**  
15.00 – ca. 16.30 Uhr, Aare-Saal Sanavita AG, Windisch  
Wie in der ganzen Schweiz war der Biber auch im Wasser- und  
Auenkanton Aargau bis in die sechziger Jahre des letzten  
Jahrhunderts ausgerottet.  
**Christian Tesini ist Fachspezialist Jagd und Fischerei** bei der  
kantonalen Abteilung Wald und befasst sich intensiv mit der  
**Biberpopulation im Aargau**. Er informiert uns darüber, wie es den  
Aargauer Bibern geht und wie Konflikte zwischen Nagern und  
Menschen gelöst werden.





750 JAHRE  
MÜLLIGEN

Unser Dorf